

**(9. volebné obdobie)**

**U Z N E S E N I A č. 33 – 45/2023**

**ZO 4. ZASADNUTIA MIESTNEHO ZASTUPITEĽSTVA  
MESTSKEJ ČASTI BRATISLAVA-KARLOVA VES  
zo dňa 25.4.2023**

---

Miestne zastupiteľstvo MČ Bratislava-Karlova Ves prerokovalo:

1. Plnenie uznesení miestneho zastupiteľstva.

**UZNESENIE č. 33/2023**

2. Návrh rozpočtu mestskej časti Bratislava – Karlova Ves na rok 2023 s výhľadom na roky 2024 a 2025.

**UZNESENIE č. 34/2023**

3. Návrh na zmenu zriaďovacej listiny príspevkovej organizácie Verejnoprospešné služby Karlova Ves.

**UZNESENIE č. 35/2023**

4. Návrh na zaradenie do projektu „Zníženie dopadov koronavírusovej pandémie a ochrana verejného zdravia - Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava a mestskej funkčnej oblasti Bratislava“.

**UZNESENIE č. 36/2023**

5. Návrh všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Karlova Ves č. .../2023, ktorým sa zrušuje všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Karlova Ves č. 1/2004 zo dňa 30.03.2004 o výške nájomného za dočasné užívanie pozemkov neslúžiacich na podnikateľské účely v znení všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Karlova Ves č. 1/2011 zo dňa 05.04.2011.

**UZNESENIE č. 37/2023**

6. Poslanecký návrh: Návrh na prijatie uznesenia, ktorým sa ustanovujú ceny prenájmov a ceny predbežnej odplaty za vecné bremeno v mestskej časti Bratislava-Karlova Ves.

**UZNESENIE č. 38/2023**

7. Návrh na bezodplatné nadobudnutie nehnuteľného majetku predajného stánku na Molecovej ulici na pozemku reg. "E" parc. č. 4401/2, zapísaný na LV č. 5242, k. ú. Karlova Ves do vlastníctva mestskej časti Bratislava-Karlova Ves.

**UZNESENIE č. 39/2023**

8. Žiadosť p. Petra Kajzra o odkúpenie pozemku registra C-KN parc. č. 1311/20, k. ú. Karlova Ves na Adámiho ul.

**UZNESENIE č. 40/2023**

9. Žiadosť Ing. Marka Divékyho o odkúpenie pozemku registra C-KN parc. č. 182/1, k. ú. Karlova Ves v lokalite Líščie údolie.

**UZNESENIE č. 41/2023**

10. Žiadosť p. Jiřího Bašu o odkúpenie pozemku registra C-KN parc. č. 2954/172, k. ú. Karlova Ves v lokalite Staré grunty.

**UZNESENIE č. 42/2023**

11. Žiadosť Ing. Edmunda Fifeka PhD. MBA o odkúpenie pozemku registra C-KN parc. č. 2036 k. ú. Karlova Ves na Karloveskej ul.

**UZNESENIE č. 43/2023**

12. Vyhodnotenie Komunitného plánu sociálnych služieb v mestskej časti Bratislava – Karlova Ves za rok 2022.

**UZNESENIE č. 44/2023**

13. Prenájom dráh Školskej plavárne na Majerníkovej 62.

**UZNESENIE č. 45/2023**

14. Rôzne.

**K bodu neboli prijaté žiadne uznesenia.**

---

**Poznámka:**

**Hlasovania miestneho zastupiteľstva sú zverejnené na webovej stránke Karlovej Vsi spolu s uzneseniami miestneho zastupiteľstva, a to v rubrike Miestne zastupiteľstvo / Zasadnutia zastupiteľstva / Zasadnutie zo dňa 25.4.2023.**

**K bodu 1.**

**Plnenie uznesení miestneho zastupiteľstva.**

**UZNESENIE č. 33/2023**  
**Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Karlova Ves**

**berie na vedomie**

splnené uznesenie miestneho zastupiteľstva: uznesenie č. 8/2022/D (2. MiZ 2022, 13.12.2022).

---

**K bodu 2.**

**Návrh rozpočtu mestskej časti Bratislava – Karlova Ves na rok 2023, s výhľadom na roky 2024 a 2025.**

**UZNESENIE č. 34/2023**  
**Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Karlova Ves**

*na pozmeňujúci návrh poslancov Viciana a Záhradníka:*

**A. schvaľuje**

1. rozpočet Mestskej časti Bratislava – Karlova Ves na rok 2023 nasledovne :
  - a) rozpočet mestskej časti Bratislava–Karlova Ves v príjmovej časti vo výške 23 979 823 Eur vrátane finančných operácií,
  - b) rozpočet mestskej časti Bratislava – Karlova Ves vo výdavkovej časti vo výške 23 962 805 Eur vrátane finančných operácií,
  - c) príjmy bežného rozpočtu 19 846 202 Eur, výdavky bežného rozpočtu 19 514 749 Eur a prebytok bežného rozpočtu 331 453 Eur,
  - d) príjmy kapitálového rozpočtu 1 876 546 Eur, výdavky kapitálového rozpočtu 4 275 048 Eur a schodok kapitálového rozpočtu 2 398 502 Eur,
  - e) príjmové finančné operácie 2 257 075 Eur, výdavkové finančné operácie 173 008 Eur,
  - f) programy výdavkov rozpočtu mestskej časti Bratislava – Karlova Ves.
2. použitie Rezervného fondu mestskej časti Bratislava – Karlova Ves vo výške 221 801 Eur ako použitie finančných fondov v rámci schváleného rozpočtu,
3. použitie Fondu opráv a obnovy škôl a školských zariadení mestskej časti Bratislava-Karlova Ves vo výške 255 000 Eur ako použitie finančných fondov v rámci schváleného rozpočtu,
4. použitie Fondu tepelného hospodárstva mestskej časti Bratislava – Karlova Ves vo výške 78 000 Eur ako použitie finančných fondov v rámci schváleného rozpočtu.

**B. schvaľuje**

1. rozpočet príspevkovej organizácie Verejnoprospešné služby Karlova Ves.
2. rozpočet rozpočtovej organizácie Základná škola Alexandra Dubčeka, Majerníkova 62.
3. rozpočet rozpočtovej organizácie Spojená škola Tilgnerova 14.
4. rozpočet rozpočtovej organizácie Základná škola Karloveská 61.

**C. berie na vedomie**

návrh Programového rozpočtu mestskej časti Bratislava – Karlova Ves na roky 2024 a 2025.

## **D. splnomocňuje**

starostku mestskej časti v rozpočtovom roku 2023:

1. v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) Zákona č. 369/1991 Zb. o obecnom zriadení a v súlade s § 10 a 14 ods. 2 písm. a) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov vykonávať rozpočtové opatrenia v priebehu rozpočtového roka presunom rozpočtových prostriedkov v rámci posledného schváleného rozpočtu nasledovne:
  - a) vykonávať presun rozpočtových prostriedkov medzi programami do výšky 3 % celkových výdavkov rozpočtu,
  - b) vykonávať presun rozpočtových prostriedkov medzi podprogramami, prvkami a položkami rozpočtovej klasifikácie do 20 % výdavkov rozpočtovaných v rámci jedného programu,
  - c) vykonávať presuny medzi bežnými a kapitálovými výdavkami podľa operatívnych potrieb mestskej časti vo výške 5 % celkových výdavkov rozpočtu pri zachovaní zákonom stanovených podmienok.
2. rozpočtové opatrenia podľa odseku 1 možno realizovať presunom rozpočtových prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu tak, aby nemenili celkové výdavky a neznížil sa rozpočtovaný prebytok.
3. v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) Zákona č. 369/1991 Zb. o obecnom zriadení a v súlade s § 10 a 14 ods. 2 písm. b) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov vykonávať rozpočtové opatrenia v priebehu rozpočtového roka povolené prekročenie výdavkov pri dosiahnutí vyšších príjmov.
4. v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) Zákona č. 369/1991 Zb. o obecnom zriadení a v súlade s § 10 a 14 ods. 2 písm. c) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov vykonávať rozpočtové opatrenia v priebehu rozpočtového roka viazanie rozpočtovaných výdavkov ak ich krytie je ohrozené neplnením rozpočtovaných príjmov alebo ak sa očakáva narušenie vyrovnanosti bežného rozpočtu z iných dôvodov ako použitím rezervného fondu podľa § 10 ods. 8 alebo použitím účelovo určených prostriedkov poskytnutých zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu Európskej únie alebo na základe osobitného predpisu, nevyčerpaných v minulých rokoch.

## **E. žiada**

starostku mestskej časti:

1. zabezpečiť evidenciu o prijatí rozpočtového opatrenia v súlade s § 14 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
2. informovať komisiu finančnú a miestne zastupiteľstvo o prijatí rozpočtového opatrenia bezodkladne na najbližšom riadnom rokovaní alebo zasadnutí.

---

### **K bodu 3.**

**Návrh na zmenu zriaďovacej listiny príspevkovej organizácie Verejnoprospešné služby Karlova Ves.**

### **UZNESENIE č. 35/2023**

**Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Karlova Ves**

### **A. schvaľuje**

dotatok č. 3 k Zriaďovacej listine príspevkovej organizácie Verejnoprospešné služby Karlova Ves, IČO: 50 422 057, so sídlom Námestie sv. Františka 8, 841 04 Bratislava, s účinnosťou od 01.05.2023 v znení predloženého návrhu.

## B. splnomocňuje

starostku mestskej časti vydať úplné znenie zriaďovacej listiny.

---

### K bodu 4.

**Návrh na zaradenie do projektu „Zníženie dopadov koronavírusovej pandémie a ochrana verejného zdravia - Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava a mestskej funkčnej oblasti Bratislava“.**

### UZNESENIE č. 36/2023

**Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Karlova Ves**

### **schvaľuje**

1. zaradenie mestskej časti Bratislava–Karlova Ves ako užívateľa do schváleného projektu pre Hlavné mesto SR Bratislava ako prijímateľa NFP zo dňa 16.11.2022, (Zmluva o poskytnutí NFP č. Z-302021BRM7-1030/2022 zo dňa 13.02.2023) s názvom „Zníženie dopadov koronavírusovej pandémie a ochrana verejného zdravia - Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava a mestskej funkčnej oblasti Bratislava“ v rámci EÚ-programu Integrovaný regionálny operačný program (IROP), výzvy na predkladanie žiadostí o NFP číslo IROP-PO2-SC214-2020-63.

Predmetom schválených projektových aktivít pre MČ Bratislava-Karlova Ves ako užívateľa je realizácia zabezpečenia ochranných pomôcok (rukavice a ochranné návleky na obuv) za účelom dosiahnutia cieľa projektu, ktorým je „Posilnenie kapacít v zdravotníckom systéme a ochrana verejného zdravia ako reakcia na pandémiu COVID-19“ a hlavného cieľa výzvy „Ochrana verejného zdravia a zníženie dopadov koronavírusovej pandémie na regionálnej a miestnej úrovni“. Trvanie projektu je od 01.02.2020 do 30.04.2023.

2. a) zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie projektu „Zníženie dopadov koronavírusovej pandémie a ochrana verejného zdravia - Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava a mestskej funkčnej oblasti Bratislava“ za mestskú časť Bratislava–Karlova Ves ako užívateľa, ktoré bude vo výške minimálne 5 % z celkových oprávnených výdavkov projektu za užívateľa, čo predstavuje sumu minimálne vo výške 543,72 EUR z vlastných zdrojov. Suma celkových oprávnených výdavkov (COV) projektu za užívateľa, ktorým je mestská časť Bratislava–Karlova Ves, je vo výške 10 874,40<sup>1</sup> EUR, pričom prináležiaca výška NFP na projektové aktivity pre Mestskú časť Bratislava–Karlova Ves bude 95 % z COV, čo predstavuje sumu 10 330,68 EUR.

Suma na spolufinancovanie je krytá rozpočtovou položkou 2.7 Projekty mestskej časti v podprograme Ostatné projekty vyčlenenom na spolufinancovanie projektov v rozpočte mestskej časti Bratislava-Karlova Ves na rok 2023.

b) zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov projektu z vlastných zdrojov mestskej časti Bratislava–Karlova Ves.

3. zabezpečenie realizácie projektu mestskou časťou Bratislava-Karlova Ves ako užívateľa primerane v súlade s podmienkami Zmluvy o poskytnutí príspevku na projekt č. Z-302021BRM7-1030/2022 zo dňa 13.02.2023.
4. oprávnenie pre štatutárny orgán mestskej časti Bratislava-Karlova Ves t. j. starostke mestskej časti Bratislava–Karlova Ves k podpisu dokumentov nevyhnutných na realizáciu projektových aktivít za

---

<sup>1</sup> <https://crz.gov.sk/zmluva/7514183/> vid' strana č. 137 Zmluvy o poskytnutí NFP na projekt.

užívateľa vrátane uzatvorenia zmluvy o spolupráci pri realizácii projektu na zníženie dopadov koronakrízy pri ochrane verejného zdravia na miestnej úrovni s Hlavným mestom SR Bratislava ako prijímateľom NFP na celý projekt.

---

**K bodu 5.**

**Návrh všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Karlova Ves č. .../2023, ktorým sa zrušuje všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Karlova Ves č. 1/2004 zo dňa 30.03.2004 o výške nájomného za dočasné užívanie pozemkov neslúžiacich na podnikateľské účely v znení všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Karlova Ves č. 1/2011 zo dňa 05.04.2011.**

**UZNESENIE č. 37/2023**

**Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Karlova Ves**

**schvaľuje**

všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Karlova Ves č. 5/2023 zo dňa 25.04.2023, ktorým sa zrušuje všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Karlova Ves č. 1/2004 zo dňa 30.03.2004 o výške nájomného za dočasné užívanie pozemkov neslúžiacich na podnikateľské účely v znení všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Karlova Ves č. 1/2011 zo dňa 05.04.2011. s účinnosťou 31.05.2023.

---

**K bodu 6.**

**Návrh na prijatie uznesenia, ktorým sa ustanovujú ceny prenájmov a ceny predbežnej odplaty za vecné bremeno v mestskej časti Bratislava-Karlova Ves.**

**UZNESENIE č. 38/2023**

**Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Karlova Ves**

**schvaľuje**

s účinnosťou od 01.06.2023 pravidlo, ktorým sa ustanovujú ceny prenájmov a ceny predbežnej odplaty za vecné bremeno na pozemkoch vo vlastníctve alebo v správe mestskej časti Bratislava-Karlova Ves, a to podľa Rozhodnutia č. 33/2015 primátora hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktorým sa ustanovujú ceny prenájmov a ceny predbežnej odplaty za vecné bremeno č. 33/2015 zo dňa 16.12.2015 („ďalej len RP“) a inflačného indexu od roku 2016 k dátumu schvaľovania konkrétneho nájmu v miestnom zastupiteľstve, o ktorý sa ceny uvedené v RP navýšia.

---

**K bodu 7.**

**Návrh na bezodplatné nadobudnutie nehnuteľného majetku predajného stánku na Molecovej ulici na pozemku reg. “E“ parc. č. 4401/2, zapísaný na LV č. 5242, k. ú. Karlova Ves do vlastníctva mestskej časti Bratislava-Karlova Ves.**

**UZNESENIE č. 39/2023**

**Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Karlova Ves**

**A. schvaľuje**

bezodplatné nadobudnutie nehnuteľného majetku dočasnej stavby predajného stánku typu „POLIMOS-

MINI“ na Molecovej ulici, nachádzajúceho sa na pozemku reg. “E“ parc. č. 4401/2, zapísaného na LV č. 5242, k. ú. Karlova Ves, do vlastníctva mestskej časti Bratislava-Karlova Ves.

### **B. splnomocňuje**

starostku mestskej časti v predmetnej veci konať.

---

#### **K bodu 8.**

**Žiadosť Petra Kajzra o odkúpenie pozemku registra C-KN parc. č. 1311/20, k. ú. Karlova Ves na Adámiho ulici.**

### **UZNESENIE č. 40/2023**

**Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Karlova Ves**

#### **A. schvaľuje**

zámer odpredať pozemok registra C-KN parc. č. 1311/20 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 21 m<sup>2</sup>, k. ú. Karlova Ves, zapísaný na liste vlastníctva č. 4971 vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy v správe mestskej časti Bratislava-Karlova Ves, do výlučného vlastníctva žiadateľa Petra Kajzra, v súlade s ustanovením § 9a ods. 8 písm. e) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu hodného osobitného zreteľa, za kúpnu cenu, ktorá bude následne určená znaleckým posudkom.

#### **B. splnomocňuje**

starostku mestskej časti v predmetnej veci konať.

---

#### **K bodu 9.**

**Žiadosť Ing. Marka Divékyho o odkúpenie pozemku registra C-KN parc. č. 182/1 v k. ú. Karlova Ves v lokalite Líščie údolie.**

### **UZNESENIE č. 41/2023**

**Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Karlova Ves**

#### **A. schvaľuje**

zámer odpredať pozemok registra C-KN parc. č. 182/1 – záhrada o výmere 246 m<sup>2</sup>, k. ú. Karlova Ves, zapísaný na LV č. 2513 vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy v správe mestskej časti Bratislava-Karlova Ves, do výlučného vlastníctva žiadateľa Ing. Marka Divékyho, v súlade s ustanovením § 9a ods. 8 písm. e) zákona SNR č. 138/1991 Zb. v znení neskorších predpisov z dôvodu hodného osobitného zreteľa, za kúpnu cenu, ktorá bude následne určená znaleckým posudkom.

#### **B. splnomocňuje**

starostku mestskej časti v predmetnej veci konať.

---

**K bodu 10.**

**Žiadosť Jiřího Bašu o odkúpenie pozemku registra C-KN parc. č. 2954/172 v k. ú. Karlova Ves v lokalite Staré grunty.**

**UZNESENIE č. 42/2023**

**Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Karlova Ves**

**A. schvaľuje**

zámer odpredať pozemok registra C-KN parc. č. 2954/172 ostatná plocha o výmere 57 m<sup>2</sup>, k. ú. Karlova Ves, zapísaný na LV č. 2513 vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy zverený do správy mestskej časti Bratislava-Karlova Ves, do výlučného vlastníctva žiadateľa Jiřího Bašu, v súlade s ustanovením § 9a ods. 8 písm. e) zákona SNR č. 138/1991 Zb. v znení neskorších predpisov z dôvodu hodného osobitného zreteľa, za kúpnu cenu, ktorá bude následne určená znaleckým posudkom.

**B. splnomocňuje**

starostku mestskej časti v predmetnej veci konať.

---

**K bodu 11.**

**Žiadosť Ing. Edmunda Fifeka PhD. MBA o odkúpenie pozemku registra C-KN parc. č. 2036 k. ú. Karlova Ves na Karloveskej ul.**

**UZNESENIE č. 43/2023**

**Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Karlova Ves**

**A. schvaľuje**

zámer odpredať pozemok registra C-KN parc. č. 2036 o výmere 24 m<sup>2</sup>, k. ú. Karlova Ves, zapísaný na liste vlastníctva č. 2513 vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy v správe mestskej časti Bratislava-Karlova Ves, do výlučného vlastníctva žiadateľa Ing. Edmunda Fifeka PhD. MBA v súlade s ustanovením § 9a ods. 8 písm. e) zákona SNR č. 138/1991 Zb. v znení neskorších predpisov z dôvodu hodného osobitného zreteľa, za kúpnu cenu, ktorá bude následne určená znaleckým posudkom.

**B. splnomocňuje**

starostku mestskej časti v predmetnej veci konať.

---

**K bodu 12.**

**Vyhodnotenie komunitného plánu sociálnych služieb v mestskej časti Bratislava – Karlova Ves za rok 2022.**

**UZNESENIE č. 44/2023**

**Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Karlova Ves**

**berie na vedomie**

vyhodnotenie komunitného plánu sociálnych služieb v mestskej časti Bratislava – Karlova Ves za rok 2022.

---



**K bodu 13.****Prenájom dráh Školskej plavárne na Majerníkovej 62.****UZNESENIE č. 45/2023  
Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Karlova Ves****A. schvaľuje**

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov prenájom plaveckých dráh Školskej plavárne Majerníkova 62, Bratislava v termíne od 01.05.2023 do 31.08.2023 žiadateľovi British International School Bratislava za nájomné vo výške 22,00€ podľa aktuálne platného cenníka športovísk, a to v maximálnom rozsahu:

Por. č.	Názov	Športová aktivita	Maximálny počet hodín / dráh (1 mesiac)	Maximálny príjem (1 mesiac)
1.	British International School Bratislava	Plávanie žiakov	92 dráh/hodín	2 024,00 €

V tabuľke je uvedený maximálny počet dráho-hodín, ktoré si môže subjekt v konkrétnom mesiaci zarezervovať. Ako jednotka nájmu sa berie dráho-hodina, teda nájom jednej dráhy na jednu hodinu.

**B. splnomocňuje**

starostku mestskej časti v predmetnej veci konať.

Dana Čahojová, v. r.  
starostka